

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

**ΑΠΟ : Διεύθυνση Αστικής
και Δημοτικής Κατάστασης**

**ΠΡΟΣ : Τμήμα Ειδικού
Ληξιαρχείου**

ΘΕΜΑ : «Υπόθεση πολίτη XXX »

Σχετ: Το υπ' αριθμ. ΔΥ/18-03-2021 έγγραφό σας .

Σε απάντηση του ανωτέρω σχετικού εγγράφου σας και σχετικά με όσα αυτό διαλαμβάνει, γίνεται αντιληπτό ότι το ζητούμενο του εν θέματι πολίτη είναι να αναγνωριστεί από την υπηρεσία σας άρα και να καταχωρισθεί επί της ληξιαρχικής πράξης γάμου του, **βρετανικό διαζύγιο το οποίο εκδόθηκε το 1997 (πριν δηλαδή τεθεί σε ισχύ ο Κανονισμός 1347/2000 αλλά και ο μεταγενέστερος 2201/2003)** χωρίς να έχει μεσολαβήσει ελληνική απόφαση αναγνώρισης δεδικασμένου αλλοδαπού τίτλου.

Το αίτημα του πολίτη, ωστόσο, δεν μπορεί να ικανοποιηθεί αφενός, διότι, στις μεταβατικές διατάξεις του ΕΚ 1347/2000 (άρθρο 42, Κεφάλαιο V) ορίζεται ρητά ότι:

«1. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται μόνο στις αγωγές που ασκούνται, στα δημόσια έγγραφα που εκδίδονται και στους δικαστικούς συμβιβασμούς που καταρτίζονται ενώπιον δικαστηρίου κατά τη διάρκεια δίκης, μετά την έναρξη της ισχύος του. 2. Αποφάσεις που εκδίδονται μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού κατόπιν αγωγής που έχει ασκηθεί πριν από την ημερομηνία αυτή, αναγνωρίζονται και εκτελούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου III, αν η διεθνής δικαιοδοσία βασίστηκε σε κανόνες σύμφωνους με τις διατάξεις του κεφαλαίου II του παρόντος κανονισμού ή με τις διατάξεις σύμβασης η οποία, κατά την ημερομηνία ασκήσεως της αγωγής, ίσχυε μεταξύ του κράτους μέλους προελεύσεως και του κράτους μέλους αναγνώρισεως ή εκτελέσεως.»

Επισημαίνεται ότι ο Ε.Κ. 1347/2000 τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαρτίου 2001.

Αφετέρου, ο μεταγενέστερος αυτού Ε.Κ. 2201/2003, τέθηκε σε ισχύ την 1η Αυγούστου 2004 και στις μεταβατικές διατάξεις (άρθρο 64, Κεφάλαιο VI) ορίζεται ρητά ότι:

«1. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται μόνο στις αγωγές που ασκούνται, στα δημόσια έγγραφα που συντάσσονται και στις συμφωνίες μεταξύ μερών που συνάπτονται μετά την έναρξη ισχύος του σύμφωνα με το άρθρο 72.

2. Αποφάσεις που εκδίδονται μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού κατόπιν αγωγής που έχει ασκηθεί πριν από αυτήν την ημερομηνία, αλλά μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2000, αναγνωρίζονται και εκτελούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου III του παρόντος κανονισμού, αν οι εφαρμοσθέντες κανόνες διεθνούς δικαιοδοσίας είναι σύμφωνοι με τις διατάξεις του κεφαλαίου II του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2000, ή σύμβασης η οποία, κατά την ημερομηνία ασκήσεως της αγωγής, ίσχυε μεταξύ του κράτους μέλους προέλευσης και του κράτους μέλους αναγνώρισης ή εκτέλεσης.

3. Αποφάσεις που εκδίδονται πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού κατόπιν αγωγής που έχει ασκηθεί μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2000 αναγνωρίζονται και εκτελούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου III του παρόντος

κανονισμού στο βαθμό που πρόκειται για απόφαση διαζυγίου, δικαστικού χωρισμού ή ακύρωσης γάμου, ή για απόφαση σχετική με τη γονική μέριμνα των κοινών τέκνων που εκδίδεται επ' ευκαιρία αυτών των γαμικών διαφορών.

4. Αποφάσεις που εκδίδονται πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, αλλά μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2000, κατόπιν αγωγής που έχει ασκηθεί πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2000 αναγνωρίζονται και εκτελούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου III του παρόντος κανονισμού στο βαθμό που πρόκειται για απόφαση διαζυγίου, δικαστικού χωρισμού ή ακύρωσης γάμου, ή για απόφαση σχετική με τη γονική μέριμνα των κοινών τέκνων που εκδίδεται επ' ευκαιρία αυτών των γαμικών διαφορών και οι εφαρμοσθέντες κανόνες διεθνούς δικαιοδοσίας είναι σύμφωνοι με τις διατάξεις του κεφαλαίου II του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2000, ή σύμβασης η οποία, κατά την ημερομηνία ασκήσεως της αγωγής, ίσχυε μεταξύ του κράτους μέλους προέλευσης και του κράτους μέλους αναγνώρισης ή εκτέλεσης.»

Εκ των ανωτέρω, φρονούμε ότι προκύπτει σαφέστατα, το πεδίο εφαρμογής τόσο του ΕΚ 1347/2000 όσο και του μεταγενέστερου αυτού Ε.Κ. 2201/2003, μην καταλείποντας περιθώριο διαφορετικής ερμηνείας.

Αναφορικά με τον Ε.Κ. 1191/2016, αυτός τέθηκε σε ισχύ στις 16/02/2019 και η αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Γενική Διεύθυνση Δικαιοσύνης και Καταναλωτών), μετά από σχετικό ερώτημά μας, μας γνώρισε με το από 7-10-2019 ηλεκτρονικό της μήνυμα ότι: «ο Κανονισμός εφαρμόζεται σε όλα τα δημόσια έγγραφα, τα οποία εμπίπτουν στον σκοπό του και τα οποία υποβάλλονται σε δημόσιες αρχές άλλου κράτους-μέλους από τις 16 Φεβρουαρίου 2019, ανεξάρτητα από την ημερομηνία από την οποία το δημόσιο έγγραφο έχει χορηγηθεί».

Τέλος, σχετικά με το ζήτημα της σφραγίδας Apostille επί βρετανικών δημοσίων εγγράφων, δεδομένου ότι από την 1^η/1/2021 το Ηνωμένο Βασίλειο επισήμως θεωρείται τρίτο κράτος και όχι κράτος – μέλος της Ε.Ε., αρμόδιο τμήμα να για παροχή κατευθύνσεων και οδηγιών είναι το Τμήμα Ποιότητας και Εθιμοτυπίας του Υπουργείου μας.

Η Προϊσταμένη της Διεύθυνσης

Ουρανία Σταυροπούλου